



ESTADO DE WASHINGTON  
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD  
INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

4 octubre 2010

NUMERO DE PAGINA

1 de 13

NUMERO

**DOC 420.380**

**POLITICA**

TITULO

**PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL**

**HISTORIA DE REPASO/REVISION:**

Vigente: 31 agosto 1998  
Revisada: 20 agosto 1999  
Revisada: 27 mayo 2003  
Revisada: 21 enero 2005  
Revisada: 26 marzo 2007 AB 07-008  
Revisada: 5 diciembre 2007  
Revisada: 18 diciembre 2007 AB 07-039  
Revisada: 4 octubre 2010

**RESUMEN DE REVISION/REPASO:**

Muchos cambios, incluyendo información de la política DOC 380.200 Supervisión de delincuentes en la comunidad. ¡Lea atentamente!

**APROBADA:**

Firma archivada

\_\_\_\_\_  
**ELDON VAIL**, Secretario  
Departamento Correccional

\_\_\_\_\_  
25 agosto 2010  
Fecha firmada

 ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 2 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

## REFERENCIAS:

Por el presente se incorpora DOC 100.100 a esta política; [RCW 69.51A.010](#); [WAC 137-28](#); [WAC 137-56](#); [ACA 5A-09](#); [DOC 320.150 Sanciones disciplinarias](#); [DOC 420.310 Registros de internos](#); [DOC 460.000 Proceso disciplinario para prisiones](#); [DOC 460.130 Violaciones de condiciones y audiencias](#); [DOC 460.135 Procedimientos disciplinarios para reclusorios nocturnos](#); [DOC 590.100 Visitas familiares extendidas](#); [DOC 670.500 Servicios de tratamiento para la farmacodependencia](#); [DOC 670.655 Condena alternativa especial para delincuentes de drogas](#); [Programa para la conservación de archivos](#)

## POLITICA:

- I. El Departamento manejará pruebas programadas y al azar para detectar el abuso de sustancias de manera no discriminatoria. Se usarán las pruebas de drogas como un instrumento administrativo que aumenta la supervisión, funciona como un instrumento de tratamiento y sirve para disuadir a los individuos de usar drogas.

## DIRECTIVA:

- I. Responsabilidades
  - A. El personal puede usar únicamente las pruebas aprobadas por el Departamento.
    1. Los métodos aprobados para las pruebas en el Departamento y las guías de uso apropiadas están en el Adjunto 3.
  - B. Cada superintendente/administrador de oficinas comunitarias es responsables de asegurar que las pruebas de drogas y alcohol cumplan con las expectativas de esta política. Él/ella nombrará a un coordinador de pruebas de drogas que se encargará de la coordinación, vigilancia y prestación de servicios del programa de pruebas de drogas.
  - C. El designado de la sede para prisiones coordinará la capacitación para los coordinadores de pruebas de drogas y pondrá en práctica un programa que asegura la buena calidad de la capacitación.
  - D. Los coordinadores de pruebas de drogas darán capacitación a todo el personal del Departamento y a los bajo contrato que participan de alguna manera en el proceso de pruebas de drogas/alcohol. La capacitación incluirá el uso de todos los instrumentos de detección de drogas aprobados por el Departamento.
- II. Pruebas en las prisiones

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 3 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

- A. Se llevarán a cabo las pruebas programadas en las instituciones antes de trasladar a los internos a instituciones de seguridad mínima o reclusorios nocturnos.
1. Al recibir la notificación del traslado, el supervisor de archivos correccionales avisará al coordinador de pruebas de drogas o su designado para que programe los análisis de la orina (UA). Él o ella usará una prueba instantánea en el sitio u otra prueba de drogas por lo menos 48 horas antes de la fecha del traslado para asegurar que la muestra del interno o interna sea limpia antes de llevar a cabo el traslado.
    - a. Se tienen que apuntar todos los resultados en el formulario, DOC 14-037 Hoja para apuntar los datos de las pruebas instantáneas del alcohol y el aliento.
  2. Si los resultados de los análisis son positivos, se avisará al personal indicado para que se demore el traslado hasta cumplir con la audiencia disciplinaria.
- B. Se realizarán las pruebas antes y después de las visitas familiares extendidas (EFV) de acuerdo con DOC 590.100 Visitas familiares extendidas y se pueden hacerlas durante las visitas. El laboratorio tiene que confirmar los resultados de las pruebas instantáneas y apuntarlos en el formulario, DOC 14-037 Hoja para apuntar los datos de las pruebas instantáneas del alcohol y el aliento.
1. Antes de una visita EFV, el interno/interna se someterá a una prueba de resultados instantáneos. Si los resultados son positivos o la muestra está diluida, se suspenderá la visita pendiente una prueba de confirmación y, si viene al caso, una audiencia disciplinaria.
  2. Durante la EFV, se puede requerir que el interno se someta sin aviso previo a una prueba de resultados instantáneos. Si los resultados son positivos, se terminará la visita.
  3. Al terminar la EFV, se realizará una prueba de alcohol/drogas cuando se hace el registro al desnudo y antes de que el interno vuelva a su unidad de vivienda.
- C. Se puede dar una prueba con un alcoholímetro cuando el personal tiene razón fundamentada para creer que el interno/interna haya usada, tenía o tiene sustancias que contienen alcohol.
- D. Los internos que participan en el tratamiento de farmacodependencia estarán sujetos a pruebas de alcohol/drogas:

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 4 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

1. A su ingreso en el programa de tratamiento, y
2. Al azar o por motivo fundado, a discreción del proveedor del tratamiento o consejero.

E. Se harán pruebas al azar a un mínimo del 2 por ciento de la población diaria en cada prisión. Para el día 5 de cada mes, el Departamento de Recursos Presupuestarios proporcionará una lista de los internos a los cuales se hará una prueba y se enviará la misma a una impresora segura en cada institución.

F. También se puede hacer una prueba a un interno/interna:

1. Cuando él/ella regresa de una ausencia (comparecencia en un tribunal, cuadrilla que trabajó afuera de la institución, consulta médica afuera).
2. Si el interno o interna tiene un historial de informes disciplinarios que tienen que ver con drogas/alcohol.

### III. Pruebas en los reclusorios nocturnos

- A. Se harán pruebas instantáneas en el sitio.
- B. Se realizarán las pruebas dentro de 24 horas para los internos que llegan al reclusorio nocturno directamente de la comunidad.
- C. Se harán las pruebas a los internos según su plan institucional de custodia.
- D. Se puede hacer una prueba con un alcoholímetro cuando el personal tiene razón para creer que el interno ha usado alcohol o sustancias que contienen alcohol.
- E. Todos los internos que participan en el tratamiento para la farmacodependencia estarán sujetos a las pruebas para drogas/alcohol:
  1. A su ingreso en el programa de tratamiento, y
  2. Al azar o por motivo fundado, a discreción del proveedor del tratamiento/CCO.

### IV. Pruebas en la comunidad

- A. Se llevarán a cabo principalmente las pruebas instantáneas en el sitio.
- B. Los delincuentes que tienen prohibido usar sustancias controladas/alcohol, la condición de someterse a pruebas de drogas o al alcoholímetro o los que han mostrado comportamiento que indica el uso de drogas tienen que someterse a las pruebas.



ESTADO DE WASHINGTON  
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD  
INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

4 octubre 2010

NUMERO DE PAGINA

5 de 13

NUMERO

**DOC 420.380**

## **POLITICA**

TITULO

**PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL**

1. Los delincuentes que están sujetos a los análisis de la orina recibirán una prueba para establecer lo normal para ellos cuando primero llegan a la oficina comunitaria a la cual están asignados.
2. Se llevarán a cabo pruebas adicionales los primeros 6 meses de supervisión para los internos que tienen que presentarse en persona, para los que tienen esa condición impuesta por el tribunal, los que tienen esta prohibición, por conducta sospechosa o debido a su plan de supervisión:
  - a. Delincuentes violentos de alto riesgo y no violentos de alto riesgo – cada mes que puede ser reducido a cada trimestre después de 3 resultados consecutivos que son negativos.
  - b. Riesgo moderado o bajo – cada trimestre los cual puede ser reducido a cada 6 meses después de 3 resultados consecutivos que son negativos.
- C. Se puede dar una prueba para el alcohol cuando un miembro del personal tiene razón para creer que un interno ha usado, poseía o posee sustancias que contienen alcohol.
- D. El proveedor de tratamiento para delincuentes bajo la Ley de Sentencias para Delincuentes de Drogas (DOSA) que están en un programa en la comunidad determinará cuando se van a hacer las pruebas a los delincuentes.
  1. El personal practicará las pruebas para todos los delincuentes de DOSA cuando salen libres de prisión o de un programa de tratamiento residencial o cuando comienza su supervisión en la comunidad.
  2. El personal llevará a cabo pruebas para delincuentes de DOSA que no se presentan para una consulta de tratamiento programada.
  3. Todos los delincuentes de DOSA tendrán el requisito de someterse a pruebas de drogas cada semana durante los primeros 3 meses al salir de prisión o de un programa residencial de tratamiento. Si los resultados son negativos, se seguirán con las pruebas para los internos que tienen que presentarse en persona según el contrato, condiciones impuestas por el tribunal, conducta sospechosa o su plan de supervisión
- V. Pruebas por motivo fundado
  - A. El/la Superintendente/CCS institucional identificará al personal autorizado para requerir las pruebas por motivo fundado.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 6 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

B. Los motivos fundados para dar una prueba pueden incluir, sin limitarse a:

1. La observación directa del personal o de una fuente de confianza provee motivo fundado para creer que un interno en la institución haya usado, tenga en su poder o tuviera en su poder sustancias reguladas o alcohol.
2. El personal ha documentado que el comportamiento del interno/ interna o su apariencia indica que él o ella pueda estar bajo la influencia de una sustancia regulada o alcohol.
3. Se percibe el olor de una sustancia regulada o alcohol en la persona de un interno o en cualquier otro lugar en donde se encuentre él o ella.
4. Cuando un oficial correccional que trabaja con canes observa el cambio de comportamiento de su perro indicando la existencia de drogas. Entonces, se hará una prueba de drogas para el interno o internos que viven en el área.
5. El personal médico ha documentado que un interno mostró los síntomas de estar bajo la influencia de una sustancia regulada o alcohol.
6. Hay pruebas físicas y documentadas del abuso de sustancias (o sea, marcas de inyecciones, etc.).
7. El interno o interna está involucrado en un accidente laboral, prácticas no seguras o comportamiento violento.
8. Se encuentran artículos asociados con sustancias reguladas/drogas durante un registro del área de vivienda o sobre la persona de un interno o interna.

VI. Tomas de muestras

A. La negativa de someterse a una prueba para drogas/alcohol resultará en una infracción/violación de condiciones. [5A-09]

B. [5A-09] Toma de análisis de la orina

1. Personal departamental capacitado en el proceso de la toma de muestras supervisará directamente la toma de una muestra de orina de un interno o interna y será del mismo sexo que él o ella. No se permitirá que los internos o miembros del personal que no tienen nada que ver con el procedimiento estén en el área en donde se toman las muestras.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 7 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

- a. No se requerirá que internos que reciban diálisis renal den una muestra de orina.
- 1) En los centros correccionales con clínicas médicas, se consultará al administrador de servicios médicos para hacer alguna prueba alternativa. Para los demás internos, el CCS/CCO consultará al jefe de servicios médicos de la sede con respecto a pruebas alternativas.

2. La toma de orina se realizará en un área segura, privada e higiénica. No habrá acceso no supervisado a fuentes de agua, llaves de agua, jabón, limpiadores u otros materiales que pueden diluir o alterar la muestra.
3. Se dará al interno o interna hasta una hora para proveer una muestra de orina o hasta 2 horas si hay antecedentes médicos en el expediente médico de problemas de esa índole. No se dará más de 8 onzas de agua al interno o interna.
4. Se usarán tiras que detectan muestras de orina adulteradas al azar con las pruebas instantáneas o cuando se sospecha que una muestra esté adulterada. Se tiene que confirmar una lectura positiva en un laboratorio.
5. Se llevarán a cabo los procedimientos para la toma de muestras en cumplimiento con la Seguridad de la cadena de custodia para la tramitación de las muestras (Adjunto 4), Toma de muestras – Orina (Adjunto 5) y Procedimientos de análisis – Punto de la toma instantánea - Orina (Adjunto 7).

C. Toma de muestras de fluido bucal

1. Personal departamental capacitado en el proceso de la toma de muestras observará directamente la toma de muestras de fluido bucal.
2. Los procedimientos para la toma de muestras están delineadas en Seguridad de la cadena de custodia para la tramitación de las muestras (Adjunto 4) y Procedimientos de análisis – Punto de la toma instantáneo – Fluido bucal (Adjunto 6).

VII. Pruebas de detección de alcohol en el aliento

- A. La negativa de someterse al alcoholímetro resultará en una infracción/violación de condiciones.
- B. Se usarán solamente los alcoholímetros autorizados por el Departamento.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 8 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		

## POLITICA

- C. Un miembro del personal calificado realizará la prueba de alcohol en un lugar en donde no hay otros internos.
- D. Los procedimientos para las pruebas concordarán con las recomendaciones del fabricante identificadas en las Guías de procedimientos (Adjunto 2).
- E. Los archivos sobre el mantenimiento del equipo para las pruebas serán la responsabilidad del coordinador de pruebas de drogas/CCS/designado.
  - 1. Se llevará a cabo una revisión de exactitud una vez cada mes en cumplimiento con Revisión de exactitud/calibración (Adjunto 1).
  - 2. Personal certificado y capacitado realizará el calibrado del equipo cuando el instrumento no funciona con exactitud. Se realizará el calibrado cada 6 meses como mínimo. La División de Prisiones mantendrá una lista actualizada del personal certificado y autorizado para realizar el calibrado del equipo.
  - 3. Se documentarán todas las pruebas de exactitud y calibrado en el formulario, DOC 14-311 Expediente de revisión de la exactitud / calibración. Se mantendrá este documento junto con el equipo para que sea accesible en caso de una auditoría.
- F. El coordinador de pruebas de drogas o su designado asegurará que todas las pruebas y todos los resultados están apuntados en el formulario, DOC 14-037 DOC 14-037 Hoja para apuntar los datos de las pruebas instantáneas del alcohol y el aliento, y que se envíe un informe mensual al laboratorio contratado.
- G. Se tratarán los resultados positivos de .020 o más altos apropiadamente como se indica en la sección, Respuesta a resultados positivos, de esta política.

### VIII. [5A-09] Almacenaje y transporte de muestras

- A. Se manejarán, almacenarán y guardarán todas las muestras de manera segura que concuerda con los requisitos del vendedor en Seguridad de la cadena de custodia para la tramitación de las muestras (Adjunto 4).
  - 1. Las muestras que no se trasladan dentro de 24 horas estarán guardadas en un receptáculo asegurado con candado.
- B. Se tiene que documentar el manejo y transporte de las muestras en cumplimiento con el formulario, DOC 14-038 Cuaderno de la seguridad de la cadena de custodia para pruebas de drogas. Deben ser pocas las personas que manejan las muestras.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 9 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

- C. El Departamento ha cumplido con su responsabilidad para la cadena de custodia cuando:
1. El mensajero contratado recoge las muestras y lo documenta electrónicamente o deja un recibo que identifica el número de bolsas de muestras, la hora y la fecha, o
  2. Se trasladan las muestras a la Administración de Correo Nacional u otro servicio parecido afuera del Departamento.
- D. Se tienen que guardar en un lugar seguro los cuadernos de apuntes, recibos de mensajeros y los expedientes acerca de las pruebas de drogas/alcohol de internos de acuerdo con el Programa de manutención de archivos.

#### IX. Resultados de las pruebas

- A. Si el resultado de la prueba es negativo, el probador le avisará al interno y tirará la muestra.
- B. Si el resultado de la prueba es positivo, el probador le dará al interno la oportunidad de admitir haber usado drogas/alcohol.
1. Si el interno o interna acepta haber usado alcohol o drogas, se le dará el formulario, DOC 14-021 Reconocimiento del uso de drogas, para firmar. Si lo firma, se entrará el hecho de que él/ella lo admitió en su fichero informático y no será necesario hacer más pruebas.
  2. Si el interno o interna disputa los resultados o rehúsa firmar el formulario del uso de drogas, se enviará la muestra al laboratorio contratado para su confirmación.
- C. Todos los demás resultados positivos de drogas y pruebas relacionadas con las visitas EFV tienen que ser confirmados por medio de análisis de cromatografía de gases y espectrometría de masa y cromatografía (GC/MS) y cromatografía de líquidos y espectrometría de masa (LCMS) por el laboratorio contratado.
1. Las pruebas de drogas y niveles autorizados para todos los internos son:
    - a. Anfetaminas/Metanfetaminas – 500 Ng/ml,
    - b. Tetrahidrocanabinol (THC) – 6 Ng/ml,
    - c. Cocaína Metabolito – 150 Ng/ml,
    - d. Opio – 150 Ng/ml,
    - e. Benzodiazepinas – 100 Ng/ml, y
    - f. Oxiconona – 100 Ng/ml.

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 10 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

2. Si se sospecha del uso de una sustancia aparte de las mencionadas en lo anterior, se pueden pedir las pruebas de la siguiente lista con la justificación y autorización del superintendente/CCS/designado:
  - a. Barbitúricos,
  - b. Metadona,
  - c. Metacualona,
  - d. Propoxifeno,
  - e. Etanol,
  - f. Fenciclidina, y
  - g. El "Ecstasy".
  
3. El laboratorio contratado automáticamente hará pruebas de drogas en busca de los adulterantes siguientes: nitritos, creatinina, pH, y gravedad específica.
  - a. Cuando el nitrito o el nivel pH está fuera de lo normal, se considera adulterada la muestra y el interno o interna estará sujeto a una infracción/violación de sus condiciones.
  - b. Cuando la creatinina y la gravedad específica están fuera de lo normal, la muestra es consecuente con una muestra diluida y al interno o interna se le dará una infracción.
  
4. Se mantendrán congeladas las muestras con resultados positivos por un plazo de 6 meses como mínimo después de haber informado al Departamento de los resultados. A petición del Departamento, se mantendrán muestras individuales hasta la decisión final de un Tribunal o el Departamento.
  
- D. [5A-09] El personal designado del Departamento documentará los resultados de todos los análisis en el fichero informático del interno.
  1. En las prisiones es preciso documentar los resultados antes del traslado o puesta en libertad del interno o interna.
  
- E. Se enviará una copia de los resultados positivos y confirmados al expediente central del interno y al profesional de dependencia química.
  
- X. Respuesta a resultados positivos
  - A. En las prisiones, al recibir la confirmación de resultados positivos, el coordinador de pruebas de drogas pedirá al personal médico llenar el formulario, DOC 14-036 Certificación de medicamentos, para determinar la posibilidad de reacciones

 <p>ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL</p>	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 11 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		
<b>POLITICA</b>			

cruzadas con cualquier medicamento recetado que tome el interno. En los reclusorios nocturnos y en la comunidad, el personal entregará verificación de cualquier medicamento recetado con la muestra.

- B. [5A-09] Los resultados positivos de las pruebas resultarán en el comienzo de sanciones nivelados por medio del proceso disciplinario. En las prisiones se usarán las Guías de sanciones para las prisiones, un adjunto de la política DOC 320.150 Sanciones disciplinarias y en los reclusorios nocturnos se usará la Guía de sanciones que es un adjunto de la política, DOC 460.135 Procedimientos disciplinarios para reclusorios nocturnos.
- C. Un delincuente bajo correcciones comunitarias cuyo médico ha recomendado “Marinol/Dronabinol” (marihuana medicinal), no estará violando sus condiciones impuestas si tiene resultados positivos para el THC. El/la delincuente tiene que dar a su CCO una copia de la recomendación de su médico.
1. Un delincuente cuyo profesional médico ha recomendado la marihuana medicinal avisará a su CCO y él o ella le dará al delincuente el formulario, DOC 14-053 Verificación del uso de marihuana medicinal y DOC 13-035 Autorización para revelar información sobre la salud.
    - a. Dentro de 2 semanas, el/la delincuente y su profesional médico llenarán los formularios y los enviará al jefe de servicios médicos o su designado para que los revise.
  2. Ya que el jefe de servicios médicos o su designado haya aprobado/denegado la petición, el subsecretario para correcciones comunitarias avisará al delincuente y CCO de la decisión.
  3. El/la delincuente puede apelar una denegación al subsecretario de la división de correcciones comunitarias, y él/ella aprobará o denegará la apelación junto con el subsecretario de gobierno, relaciones comunitarias y cumplimiento con los reglamentos.
    - a. Se tiene que entregar la apelación por escrito dentro de 15 días hábiles de la denegación escrita.
    - b. Se tomarán en cuenta el nivel de riesgo y antecedentes penales como parte de la revisión.
    - c. El subsecretario proveerá una respuesta escrita al delincuente dentro de 30 días de la decisión.

 ESTADO DE WASHINGTON DEPARTAMENTO CORRECCIONAL	<b>APLICABILIDAD</b> <b>PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD</b> <b>INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL</b>		
	<b>FECHA DE REVISION</b> 4 octubre 2010	<b>NUMERO DE PAGINA</b> 12 de 13	<b>NUMERO</b> <b>DOC 420.380</b>
	<b>TITULO</b> <b>PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL</b>		

## POLITICA

4. El/la delincuente no debe recibir ninguna violación de regla relacionada con la marihuana medicinal durante el proceso de revisión.
  5. Si el/la delincuente tiene aprobado el uso de marihuana medicinal en forma de hojas, el/la CCO agregará una condición de supervisión que el/la delincuente no puede operar un vehículo mientras usa marihuana.
  6. Si al delincuente se le deniega el uso de marihuana medicinal, su CCO le avisará que tiene que dejar de usarla. El/la delincuente:
    - a. Tendrá que someterse a análisis de la orina y tendrá 30 días para que se bajen los niveles de THC.
    - b. Él o ella estará en violación de sus condiciones si los niveles no se bajan. No se puede imponer sanciones en forma retroactiva.
- D. [5A-09] Se avisará a los tribunales de resultados positivos de drogas para delincuentes en el programa de tratamiento residencial en la comunidad DOSA y se dará una recomendación para la sanción de acuerdo con Sanciones graduadas/Guía de respuesta a violaciones que es el documento adjunto a DOC 460.130 Violaciones y audiencias y la tabla de sanciones disciplinarias adjunta DOC 460.135 Procedimientos disciplinarios para reclusorios nocturnos.

### DEFINICIONES:

Las palabras/términos en esta política pueden ser definidos en la sección del glosario del Manual de políticas.

### ADJUNTOS:

- [Revisión de exactitud/calibración \(Adjunto 1\)](#) (No traducido)
- [Guías para usar el alcoholímetro \(Adjunto 2\)](#) (No traducido)
- [Métodos para las pruebas de drogas y ocasiones para ponerlas en práctica \(Adjunto 3\)](#) (No traducido)
- [Seguridad de la cadena de custodia - Tramitación de las muestras \(Adjunto 4\)](#) (No traducido)
- [Toma de muestras – Orina \(Adjunto 5\)](#) (No traducido)
- [Procedimientos de análisis – Punto de la toma instantáneo – Fluido bucal \(Adjunto 6\)](#) (No traducido)
- [Procedimientos de análisis – Punto de la toma instantánea - Orina \(Adjunto 7\)](#) (No traducido)

### FORMULARIOS DEL DOC:

- [DOC 13-035 Autorización para revelar información sobre la salud](#)
- [DOC 14-002 Consentimiento para pruebas de alcohol/drogas en confinamiento total y parcial](#)
- [DOC 14-021 Reconocimiento del uso de drogas](#)



ESTADO DE WASHINGTON  
DEPARTAMENTO CORRECCIONAL

APLICABILIDAD

**PRISION/RECLUSORIO NOCTURNO/COMUNIDAD  
INTERNO/MANUALES EN ESPAÑOL**

FECHA DE REVISION

4 octubre 2010

NUMERO DE PAGINA

13 de 13

NUMERO

**DOC 420.380**

**POLITICA**

TITULO

**PRUEBAS DE DROGAS/ALCOHOL**

[DOC 14-035 Consentimiento para pruebas de drogas/alcohol \(Comunidad\)](#)

[DOC 14-036 Certificación de medicamentos](#)

[DOC 14-037 Hoja para apuntar los datos de las pruebas instantáneas del alcohol y el aliento](#)

[DOC 14-038 Cuaderno de la seguridad de la cadena de custodia para pruebas de drogas](#)

[DOC 14-053 Verificación del uso de marihuana medicinal](#)

[DOC 14-311 Datos de revisión de exactitud/calibración](#)